

# **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

**PL**

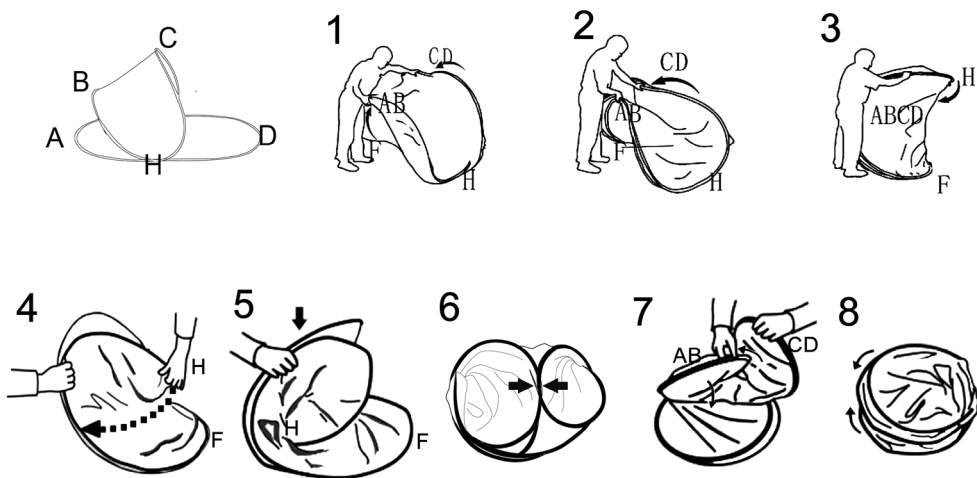
**NAMIOT PLAŻOWY**  
LAGUNA40

**Przed użyciem tego urządzenia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi! Należy przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem! Niniejszą instrukcję obsługi należy zachować do wykorzystania w przyszłości.**

Nieprawidłowe składanie lub rozkładanie namiotu może spowodować uszkodzenia tkaniny oraz stelaża. Takie uszkodzenia nie są objęte gwarancją.

### **MONTAŻ NAMIOTU PLAŻOWEGO**

Rozstaw namiot na płaskiej, czystej powierzchni, z dala od kamieni i drzew.



### **PRZECHOWYWANIE, KONSERWACJA I CZYSZCZENIE**

Namiot należy przechowywać wyłącznie w stanie całkowicie suchym. Wilgoć może powodować rozwój pleśni i uszkodzenie materiału. Jeśli po złożeniu namiot pozostał mokry, należy go ponownie rozwinąć i dokładnie wysuszyć. Przed spakowaniem usuń piasek i zabrudzenia wilgotną ściereczką, używając czystej wody lub łagodnego roztworu mydła. Nie stosować środków chemicznych.

## **INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

- Namiot nie zapewnia ochrony w ekstremalnych warunkach pogodowych (silny wiatr, ulewny deszcz).
- Nie narażaj się na ryzyko.
- Przechowywać z dala od ognia. Materiał jest łatwopalny.

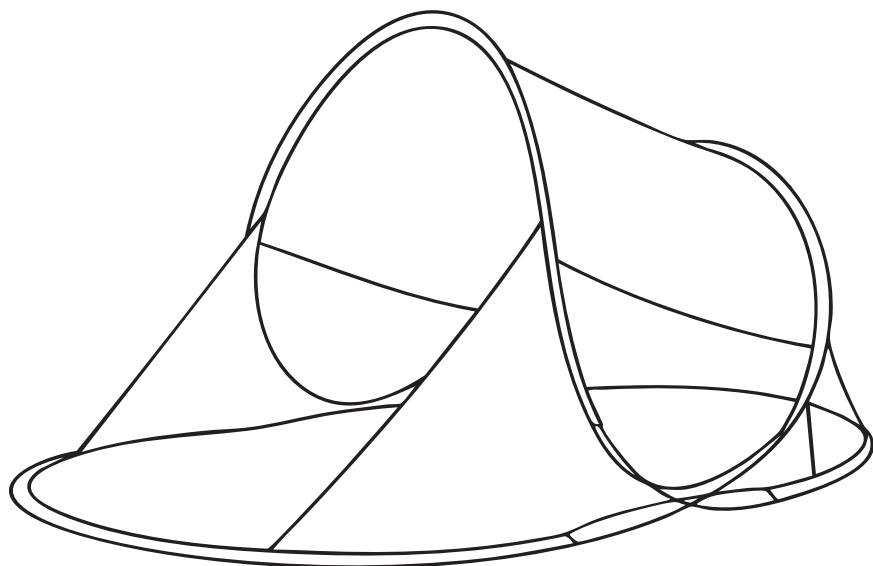
## **GWARANCJA**

Sprzedawca odpowiada za wadliwy towar przez 2 lata od jego wydania.

Wszystkie zdjęcia i rysunki mają charakter poglądowy.

## **PRODUCENT:**

Malis B. Machoński Sp. k. | ul. Zbożowa 2E, Wysogotowo,  
62-081 Przeźmierowo, Polska | [www.maltec.pl](http://www.maltec.pl)



# INSTRUCTION MANUAL EN

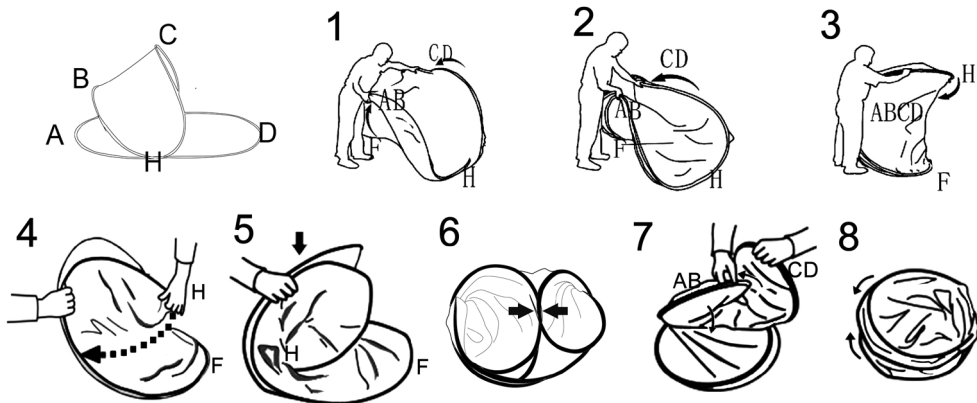
**BEACH TENT**  
LAGUNA40

**Before using this device, please read this user manual! Follow all safety instructions to avoid damage caused by improper use! Keep this user manual for future reference.**

Incorrect assembly or disassembly of the tent may cause damage to the fabric and frame. Such damage is not covered by the warranty.

### BEACH TENT ASSEMBLY

Set up the tent on a flat, clean surface, away from stones and trees.



### STORAGE, MAINTENANCE AND CLEANING

The tent should only be stored when completely dry. Moisture can cause mould growth and damage the material. If the tent is still wet after folding, unfold it again and dry it thoroughly. Before packing, remove sand and dirt with a damp cloth using clean water or a mild soap solution. Do not use chemicals.

### SAFETY INSTRUCTIONS

- The tent does not provide protection in extreme weather conditions (strong wind, heavy rain).
- Do not put yourself at risk.
- Keep away from fire. The material is flammable.

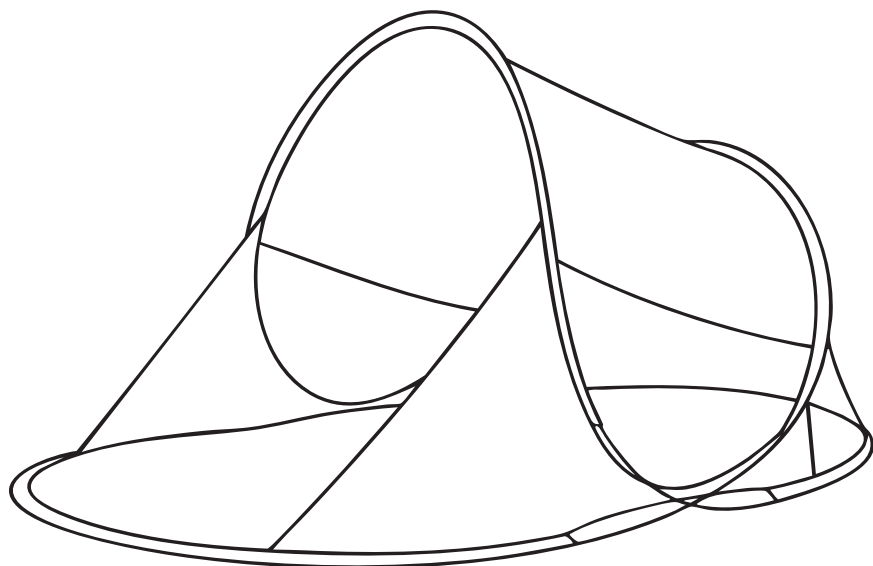
### WARRANTY

The seller is liable for defective goods for 2 years from the date of delivery.

All pictures and drawings are for reference only.

### PRODUCENT:

Malis B. Machoński Sp. k. | ul. Zbożowa 2E, Wysogotowo,  
62-081 Przeźmierowo, Polska | [www.maltec.pl](http://www.maltec.pl)



# **BEDIENUNGSANLEITUNG DE**

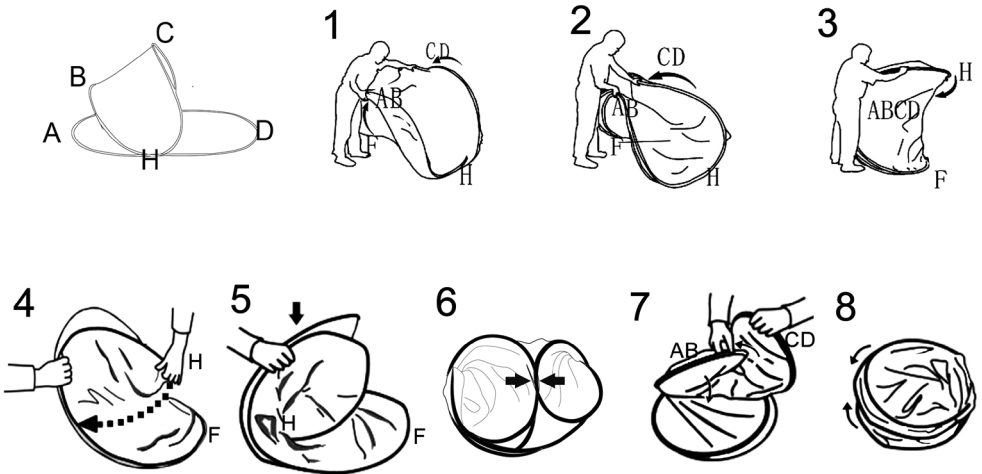
**STRANDZELT**  
LAGUNA40

**Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor der Verwendung dieses Geräts sorgfältig durch! Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise, um Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden! Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für den späteren Gebrauch auf.**

Das unsachgemäße Auf- oder Abbauen des Zeltes kann zu Schäden am Stoff und am Gestänge führen. Solche Schäden sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

### **AUFBAU DES STRANDZELTS**

Stellen Sie das Zelt auf einer ebenen, sauberen Fläche auf, fern von Steinen und Bäumen.



### **LAGERUNG, PFLEGE UND REINIGUNG**

Das Zelt darf nur in vollständig trockenem Zustand gelagert werden. Feuchtigkeit kann zu Schimmelbildung und Materialschäden führen. Wenn das Zelt nach dem Zusammenlegen noch feucht ist, muss es erneut aufgestellt und gründlich getrocknet werden. Entfernen Sie vor dem Verpacken Sand und Schmutz mit einem feuchten Tuch unter Verwendung von klarem Wasser oder einer milden Seifenlösung. Verwenden Sie keine Chemikalien.

### **SICHERHEITSHINWEISE**

- Das Zelt bietet keinen Schutz bei extremen Wetterbedingungen (starker Wind, starker Regen).
- Gehen Sie kein Risiko ein.
- Von Feuer fernhalten. Das Material ist brennbar.

### **GARANTIE**

Der Verkäufer haftet für Mängel der Ware zwei Jahre ab Lieferdatum.

Alle Bilder und Zeichnungen dienen nur als Referenz.

### **HERSTELLER:**

Malis B. Machoński Sp. k. | ul. Zbożowa 2E, Wysogotowo,  
62-081 Przeźmierowo, Polska | [www.maltec.pl](http://www.maltec.pl)